

PÚBLICO  
Índice AI: ASA 41/08/98/s  
Distr: PG/SC (39/98)

A: Profesionales de la medicina  
De: Oficina médica / Equipo Subregional del Sudeste de Asia  
Fecha: 30 de septiembre de 1998

### **INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE VARIAS ACCIONES MÉDICAS**

#### **Liberación de:**

**Dr NGUYEN Dan Que [véase ASA 41/06/98/s, 31 de marzo de 1998];  
NGUYEN Van Thuan [véase ASA 41/02/94/s, 3 de marzo de 1994];  
DOAN Viet Hoat [véase ASA 41/09/93, 2 de noviembre de 1993].**

#### **Persiste el encarcelamiento del enfermero:**

**VO Van Pham, *alias* VO Thanh Long [véase ASA 41/05/97/s, 4 de febrero de 1997]**

### **VIETNAM**

Según la información que acaba de recibirse en Amnistía Internacional, el doctor Nguyen Dan Que, Nguyen Van Thuan y el profesor Doan Viet Hoat, han sido excarcelados. Estos tres presos se encontraban entre los 5.219 beneficiarios de la amnistía presidencial anual del Día de la Nación, conmemorado el 2 de septiembre de 1998. También han sido excarcelados otros nueve presos de conciencia adoptados por Amnistía Internacional.

En octubre de 1993, la organización emitió su primera Acción Médica sobre el endocrinólogo Nguyen Dan Que, dos años después de ser condenado por múltiples cargos (entre ellos intento de derrocar del gobierno y pertenencia a Amnistía Internacional) a 20 años de prisión seguidos por otros cinco de arresto domiciliario. Fue miembro fundador de la organización Apogeo del Movimiento Humanista (*Cao Trao Whan Ban*), que propugnaba el cambio democrático pacífico en Vietnam. A pesar de su precaria salud, al doctor Nguyen Dan Que le negaron reiteradamente en prisión el acceso a la adecuada atención médica que precisaba. Se enviaron periódicamente a la Red de Profesionales de la Salud solicitudes para que actuase en su favor, la última de ellas en marzo de este año. En julio de 1998, el Parlamento Europeo también aprobó una resolución sobre derechos humanos en la que se incluía una solicitud oficial en favor de la liberación del doctor Nguyen Dan Que y del profesor Doan Viet Hoat. A pesar de que se le ha pedido que abandone Vietnam con su familia para irse a vivir a Estados Unidos, el doctor Nguyen Dan Que ha declinado esta posibilidad. Según los informes recibidos, su esposa ha manifestado que se encuentra físicamente muy débil y que precisa tratamiento para diversas dolencias, entre ellas hipertensión arterial, problemas renales y otras dolencias estomacales.

Nguyen Van Thuan, escritor, poeta y ex profesor de literatura vietnamita fue arrestado en noviembre de 1990 y sentenciado, en dos juicios distintos, a 10 y 12 años de prisión por su implicación en las organizaciones Apogeo del Movimiento Humanista y Foro por la Libertad. En febrero de 1994 sufrió un ataque al corazón, pero hubieron de transcurrir siete días hasta que lo ingresaron en un hospital. Allí permaneció sometido a tratamiento hasta febrero de 1996, momento en que lo llevaron de vuelta a presidio. Nguyen Van Thuan sigue en Vietnam con miembros de su familia.

El profesor Doan Viet Hoat, escritor y personalidad del mundo académico de 56 años de edad, fue detenido en 1990 y sentenciado tres años después a 15 años de prisión tras haber apelado la sentencia inicial. Lo habían declarado culpable de actividades «contrarrevolucionarias» a causa de su implicación en el Foro por la Libertad, grupo no oficial de disidencia que publicaba y distribuía un boletín en el que se vertían críticas hacia la política gubernamental. Según un informe de la Agencia Reuters fechado el 1 de septiembre de 1998, las autoridades vietnamitas obligaron a marchar al exilio a Doan Viet Hoat tras su puesta en libertad. Tras su llegada a Bangkok, el profesor Doan Viet Hoat manifestó: «Mi deseo era quedarme, pero no me dejaron [...] Yo amo a mi país. No quería marcharme de mi tierra. Quiero aportar mi contribución a la libertad y a la democracia en mi país.» Finalmente se ha reunido en Estados Unidos con familiares suyos, donde disfruta de la consideración oficial de refugiado.

No se precisan más acciones de la Red sobre estos tres casos. Muchas gracias a todos los que enviaron llamamientos en favor de estos tres presos de conciencia a lo largo de los años.

Lamentablemente, de momento no se dispone de información adicional sobre el caso de **Vo Van Pham**, *alias Vo Thanh Long*, enfermero arrestado en julio de 1996 y posteriormente declarado culpable de «participación en el establecimiento de una organización destinada al derrocamiento del gobierno popular con graves consecuencias». Lo sentenciaron a 12 años de prisión y a dos años de libertad condicional vigilada al concluir esa pena. Amnistía Internacional cree que todavía se encuentra recluido en el campo de «reeducación» Z30D/Ka, en Ham Tan, provincia de Binh Thuan. Amnistía Internacional lo considera preso de conciencia.

Los profesionales de la salud deben enviar cartas a las direcciones que se facilitan seguidamente:

- expresando su satisfacción por las recientes amnistías en Vietnam y manifestando su esperanza de que estas amnistías supongan la liberación de todos los presos de conciencia del país;
- instando a las autoridades a que permitan a los presos de conciencia liberados que puedan ejercer su derecho a permanecer en Vietnam o a emigrar por elección propia;
- manifestando que Amnistía Internacional considera a Vo Van Pham preso de conciencia, pues estima que ha sido encarcelado únicamente por el ejercicio pacífico de sus convicciones, y solicitando su liberación inmediata e incondicional;
- solicitando información sobre el lugar en el que actualmente se encuentra detenido Vo Van Pham y sobre su estado de salud.

**DIRECCIONES:**Primer Ministro

Phan Van Khai

Prime Minister

Hoang Hoa Tham

Ha Noi

República Socialista de Vietnam

Ministro de Interior

Le Minh Huong

Minister of the Interior

Ministry of the Interior

Tran Binh Trong

Ha Noi

República Socialista de Vietnam

Ministro de Asuntos Exteriores

Nguyen Manh Cam

Minister of Foreign Affairs

Ministry of Foreign Affairs

1 Ton That Dam

Ha Noi

República Socialista de Vietnam

**Envíen copia de sus cartas a:**

- la representación diplomática de Vietnam acreditada en su país;
- las asociaciones de enfermería de su país, adjuntando información sobre el caso de Vo Van Pham, e instando a que se pongan en contacto con las autoridades vietnamitas en relación con este asunto.